



Smallpox Vaccine

Фирменные знаки США

ACAM2000®

Предупреждение

- При применении данной вакцины наблюдались очень тяжелые нарушения со стороны сердца, такие как отек тканей сердца. Это может приводить к нарушению сердечного ритма и иногда к летальному исходу. Некоторые проблемы со здоровьем могут повысить риск развития данных эффектов. Сообщите врачу о всех проблемах со здоровьем, которые у Вас есть в настоящий момент или были в прошлом. Немедленно свяжитесь с врачом в случае возникновения боли или чувства стеснения в груди, учащенного сердцебиения, нарушения сердечного ритма или нарушения дыхания.
- Применение данного лекарственного препарата сопровождалось очень тяжелыми проблемами со здоровьем. К ним относятся отек головного или спинного мозга, нарушения со стороны глаз, аллергические реакции, очень тяжелые нарушения со стороны кожи и инфекции в месте введения вакцины. Эти проблемы со здоровьем могут привести к инвалидности или неизлечимым нарушениям, таким как слепота. Иногда они могут приводить к смерти. Данный риск повышен у младенцев возрастом до 12 месяцев. Некоторые проблемы со здоровьем могут повысить риск развития данных эффектов. Сообщите своему врачу, если у Вашего ребенка слабый иммунитет, или если Ваш ребенок применяет препараты, ослабляющие функцию иммунной системы. Сообщите своему врачу, если у Вашего ребенка когда-либо было заболевание сердца или нарушения со стороны кожи, такие как экзема. Сообщите своему врачу, если у Вашего ребенка имеется заболевание глаз, и он применяет кортикостероидные глазные капли или мазь.
- Данная вакцина представляет собой живой вирус. Он может распространиться в другие части организма. Также он может передаваться другим людям до тех пор, пока не отпадет корочка на месте применения вакцины (через 2–4 недели после применения вакцины). Если вирус передастся другому человеку, он может вызвать очень тяжелые и угрожающие жизни побочные эффекты. Проконсультируйтесь с врачом.

Если Ваша дочь беременна:

- Применение данного препарата во время беременности может вызвать развитие оспы и внутриутробную гибель плода. Если Ваша дочь беременна, проконсультируйтесь с врачом. Вам необходимо будет обсудить пользу и риски, связанные с применением данной вакцины во время беременности Вашей дочери.

Для чего применяют этот препарат?

- Применяется для профилактики оспы.

Что необходимо сообщить врачу, ПРЕЖДЕ ЧЕМ мой ребенок примет данный препарат?

- Если у Вашего ребенка аллергия на этот препарат или какой-либо иной компонент данного препарата.
- Если у вашего ребенка аллергия на аналогичные препараты или любые другие лекарственные препараты, пищевые продукты или другие вещества. Сообщите врачу о наличии у вашего ребенка аллергии и ее симптомах, таких как сыпь, крапивница, зуд, одышка, свистящее дыхание, кашель, отек лица, губ, языка или горла или о любых других симптомах.
- Если у Вашего ребенка ослабленная иммунная система.

Данный список лекарств и заболеваний, которые могут неблагоприятно сочетаться с приемом данного препарата, не является исчерпывающим.

Расскажите врачу и фармацевту о всех лекарствах, которые принимает Ваш ребенок (как рецептурных, так и приобретаемых без рецепта, натуральных препаратах и витаминах), а также о проблемах со здоровьем ребенка. Вам необходимо удостовериться, что прием данного препарата безопасен при заболеваниях Вашего ребенка и в сочетании с другими лекарствами, которые ребенок уже принимает. Не следует начинать, прекращать прием или изменять дозировку какого-либо препарата, принимаемого Вашим ребенком, без согласования с врачом.

Что мне необходимо знать или делать, пока мой ребенок принимает данный препарат?

- Сообщите зубному врачу, хирургу и другим врачам, что Ваш ребенок принимает данный препарат.
- Данный лекарственный препарат может помогать не всем лицам, принимающим его. Проконсультируйтесь с врачом.
- Этот лекарственный препарат может влиять на результаты некоторых лабораторных анализов. Врачу и лаборантам необходимо сообщить о том, что Ваш ребенок принимает данный лекарственный препарат.
- Вы должны ухаживать на месте применения вакцины, чтобы предотвратить распространение вируса. У других лиц, имевших контакт с местом применения вакцины, наблюдались очень тяжелые побочные эффекты и летальный исход. Проследите, чтобы для закрытия места применения вакцины Ваш ребенок использовал определенные виды повязок. Если Вы не уверены, какой вид повязки следует использовать, проконсультируйтесь с врачом. Проследите, чтобы для закрытия места вакцинации Ваш ребенок носил одежду с рукавами.
- Менять повязки следует в перчатках. Перчатки и использованные повязки следует выбрасывать в герметично закрытых или двойных пластиковых пакетах. Для уничтожения вируса в пакет можно добавить небольшое количество средства с хлором.
- После смены повязки тщательно вымойте руки. После любых других контактов с местом применения вакцины тщательно мойте руки.
- Следите за тем, чтобы Ваш ребенок не выступал в роли донора крови или органов на

протяжении не менее 30 дней после применения вакцины.

- Не наносите на место применения вакцины крема или мази. Следите за тем, чтобы Ваш ребенок не царапал и не ковырял место применения вакцины.

Если Ваша дочь беременна или кормит ребенка грудью:

- Проконсультируйтесь с врачом, если Ваша дочь беременна, забеременела или кормит ребенка грудью. Вам понадобится обсудить преимущества и риски применения данного лекарственного препарата.

О каких побочных эффектах мне следует немедленно сообщать лечащему врачу моего ребенка?

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Хотя и в редких случаях, но у некоторых пациентов прием данного лекарственного препарата может вызывать очень серьезные, а иногда и смертельно опасные побочные эффекты. Немедленно свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если у Вашего ребенка присутствуют следующие признаки или симптомы, которые могут быть связаны с очень серьезным побочным эффектом:

- Признаки аллергической реакции, такие как сыпь, крапивница, зуд, покрасневшая и опухшая кожа с волдырями или шелушением, возможно в сочетании с лихорадкой, свистящее или хрипящее дыхание, стеснение в груди или горле, затрудненное дыхание или речь, необычная хриплость, отечность в области рта, лица, губ, языка или горла.
- Изменение зрения.
- Потеря зрения.
- Судороги.
- Необычные ощущения жжения, онемения или покалывания.
- Сильное раздражение в зоне инъекции.
- Если яркий свет вызывает раздражение глаз Вашего ребенка.
- Может возникнуть сильная кожная реакция (синдром Стивенса-Джонсона/токсический эпидермальный некролиз). Это может привести к очень тяжелым проблемам со здоровьем, которые могут носить стойкий характер и иногда приводят к смерти. Немедленно обратитесь за медицинской помощью при появлении у ребенка таких симптомов как покраснение, отечность кожи с появлением волдырей или шелушения (на фоне или без высокой температуры тела), покраснение или раздражение глаз, болезненные язвочки на слизистой оболочке полости рта, горла, в носу или глазах.

Каковы некоторые побочные эффекты данного препарата?

Любой лекарственный препарат может иметь побочные эффекты. Однако у многих людей побочные эффекты либо незначительные, либо вообще отсутствуют. Свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если эти или любые другие побочные эффекты беспокоят Вашего ребенка или если они не проходят:

- Раздражение в месте инъекции.
- Зуд.

- Чувство крайней усталости или слабости.
- Чувство жара.
- Высокая температура.
- Головная боль.
- Тошнота.
- Диарея или жидкий стул.
- Запор.
- Распухание железы.

Данный список возможных побочных эффектов не является исчерпывающим. Если у Вас возникли вопросы касательно побочных эффектов, обратитесь к лечащему врачу Вашего ребенка. Проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка относительно побочных эффектов.

Вы можете сообщить о развитии побочных эффектов в национальное управление здравоохранения.

Как принимать это лекарство наилучшим образом?

Давайте этот препарат Вашему ребенку в соответствии с предписаниями врача.

Прочитайте указания относительно дозировки на этикетке и тщательно их выполняйте.

- Врач Вашего ребенка даст ему данный препарат.

Что мне необходимо делать, если мой ребенок пропустил прием препарата?

- Обратитесь по телефону к лечащему врачу вашего ребенка за указаниями.

Как мне хранить и/или распоряжаться этим лекарством?

- Данный препарат Вам будут давать в больнице или в кабинете врача. Вы не будете хранить его дома.

Общее утверждение

- Если состояние здоровья Вашего ребенка не улучшается, или не уменьшаются симптомы, или отмечается ухудшение, обратитесь к лечащему врачу Вашего ребенка.
- Не делитесь лекарством вашего ребенка с другими и не давайте чье-либо лекарство вашему ребенку.
- Следует вести список всех препаратов, принимаемых Вашим ребенком (отпускаемых по рецепту, натуральных средств, витаминов и лекарств, продающихся без рецепта). Этот список необходимо показывать врачу вашего ребенка.
- Проконсультируйтесь с лечащим врачом Вашего ребенка перед тем, как давать ему любой новый лекарственный препарат, включая препараты, отпускаемые по рецепту и без рецепта, натуральные препараты или витамины.
- Следует хранить все препараты в месте, недоступном для детей и домашних животных.
- Спросите фармацевта, как лучше утилизировать неиспользованные лекарственные препараты.

- К некоторым препаратам могут прилагаться другие информационные листки для пациента. Если у вас есть вопросы, касающиеся данного препарата, проконсультируйтесь с врачом, фармацевтом или другим работником здравоохранения.
- Если вы считаете, что произошла передозировка препарата, немедленно позвоните в токсикологический центр или обратитесь за медицинской помощью. Будьте готовы сообщить или показать, какой препарат вы приняли, в каком количестве и когда это произошло.

Информация о CDC

CDC дал [ссылку на одобренную FDA Информацию о лекарственном препарате для пациента вместо Информационного бюллетеня вакцины \(VIS\)](#).

[Информация о лекарственном препарате для пациента](#) 

Использование информации потребителей и заявление об ограничении ответственности

Эту информацию не следует использовать для принятия решения о приеме этого или любого другого препарата. Только лечащий врач обладает необходимыми знаниями и опытом, чтобы принимать решения о том, какие препараты подходят для конкретного пациента. Данная информация не является гарантией того, что препарат безопасен, эффективен или одобрен для лечения каких-либо заболеваний или конкретных пациентов. Здесь приведены лишь краткие сведения общего характера об этом препарате. Здесь НЕ приводится вся имеющаяся информация о возможном использовании препарата с инструкциями по применению, предупреждениями, мерами предосторожности, сведениями о взаимодействии, нежелательных эффектах и рисках, которые могут быть связаны с данным препаратом. Эта информация не должна рассматриваться в качестве руководства по лечению и не заменяет собой информацию, предоставляемую вам лечащим врачом. Для получения полной информации о возможных рисках и преимуществах приема этого препарата обратитесь к лечащему врачу.

Авторское право

Авторское право © 2014 Клиническая информация о лекарственном препарате, компания LLC и Lexi-Comp, Inc.

Если у вас есть какие-либо вопросы или опасения, поговорите со своим врачом, медсестрой или другим медработником. Вы можете связаться с ними с понедельника по пятницу, с 9:00 до 17:00 по телефону _____. После 17:00, а также по выходным и праздничным дням звоните по телефону _____. Если номер не указан или вы не уверены, звоните по телефону (212) 639-2000.

Smallpox Vaccine

Printed on January 26, 2015, 3:50 pm [P-6959-ru]